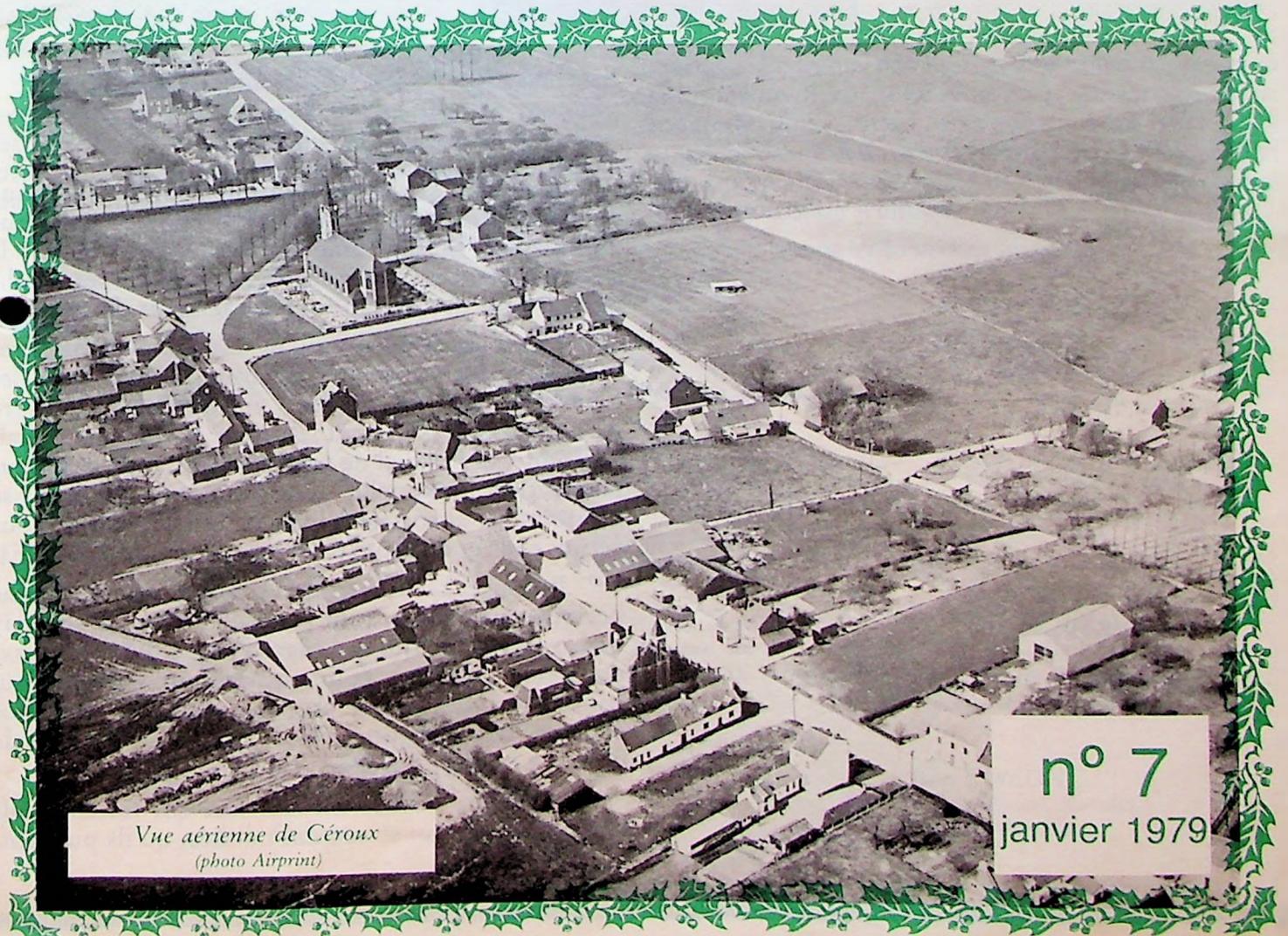


# OTTIGNIES LOUVAIN-LA-NEUVE

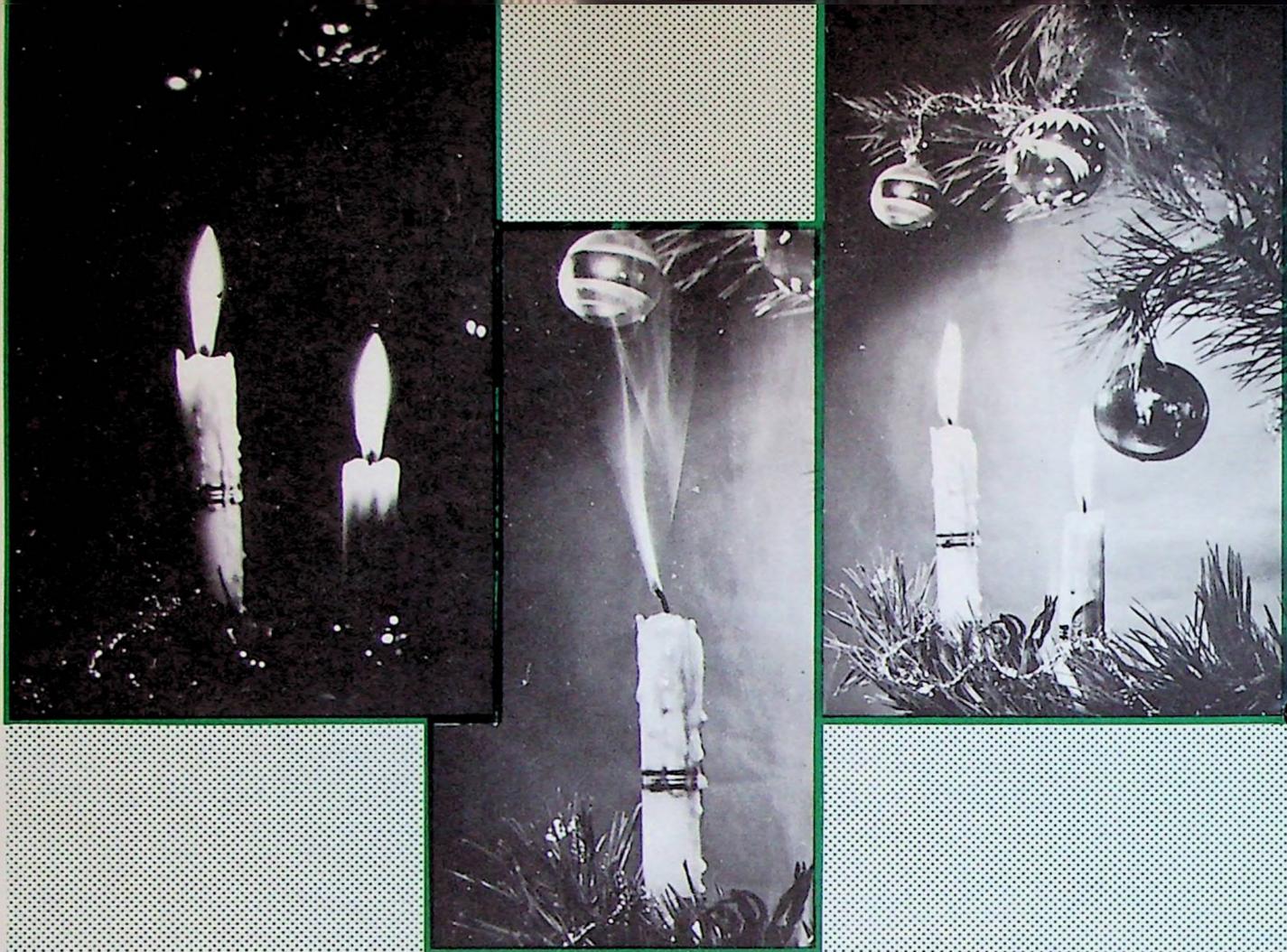
ville universitaire d'avenir

BULLETIN COMMUNAL OFFICIEL



Vue aérienne de Céroux  
(photo Airprint)

n° 7  
janvier 1979



Mes chers Concitoyens,

A l'aube de cette nouvelle année 1979, que d'incertitudes trop nombreuses encore mais que d'immenses espoirs animent tous ceux qui ont la charge de tenter, sans relâche, d'améliorer les conditions de vie des hommes et des femmes de ce pa

Combien chaleureux et intensément sincères sont donc les vœux que je forme et, avec moi, les Echevins et tous les membres de notre Administration Communale pour le bonheur moral, personnel et familial de tous nos habitants, pour leur satisfaction matérielle aussi en dépit de la crise économique et sociale lancinante qui ne cesse de nous cerner tous et de toute part depuis près de 5 ans déjà.

Bonne et Heureuse Année à tous et à toutes, une bonne santé aussi et tout particulièrement mes vœux à ceux et à celles qui sont dans l'inquiétude chez eux, dans nos cliniques et institutions de soins et qui souffrent moralement et physiquement. Que nos souhaits très chaleureux leur donnent ce surcroît de courage et d'espoir nécessaires.

Meilleure Année à tous ceux qui restent seuls dans la vie ou qui se sentent oubliés, qu'ils puissent,

au cours de cette nouvelle année, trouver autour d'eux plus de compréhension et d'affection dans leur famille ou leur voisinage, qu'ils soient assurés des efforts qui seront poursuivis pour encourager plus de solidarité et d'entraide dans notre Commune.

Que tous nos aînés, au delà de leur troisième printemps de vie, souvent et fort heureusement dans leur quatrième ou qui, parfois, approchent même le Centenaire, je pense à vous aussi très attachante Fine Bouillon dans votre 103<sup>me</sup> année, que les uns et les autres soient assurés des vœux très affectueux que nous formons à leur égard. Qu'ils soient aussi persuadés de l'attention accrue et d'autant plus nécessaire de notre Commune que son image universitaire orientée vers la jeunesse ne peut, à aucun moment, risquer de rompre un équilibre essentiel au bonheur de vivre ensemble à Ottignies-Louvain-la-Neuve.

Comme nous voici donc Ville Universitaire par l'accueil que nous réservons aux quelques 10.500 étudiants de Louvain-la-Neuve, qu'ils partagent les encouragements et les souhaits que je forme avec leurs parents pour le succès de leurs études !

Enfin, puisque 1979 a été décrété par l'Organisation des Nations-Unies l'Année Internationale de l'Enfant, j'adresse déjà mes vœux à tous les petits Ottintois et Ottintoises qui naîtront, je l'espère plus nombreux encore que précédemment, pour assurer la nécessaire relève de la vie active de la Nation et de notre Commune.

Le Collège Echevinal, pour marquer cet événement, a confié aux Echevins de l'Instruction Publique et de la Culture le soin de prendre en collaboration avec le Centre Public d'Aide Social, des initiatives durables.

Bref, entre le temps qui passe avec ses souvenirs

et le temps qui vient avec ses espoirs, mes pensées les plus sincèrement chaleureuses s'adressent à chacun de vous.

Dans ma fonction mayorale, je suis conduit avec mes collègues, à penser tous les jours à notre Commune dans le présent et dans l'avenir.

Aussi, je souhaite qu'en 1979, notre Commune poursuive son développement dans l'ordre et la méthode et continue à s'épanouir à sa vocation nouvelle avec assurance, motivation et confiance. La tâche de notre Administration Communale n'est pas mince que celle de veiller à répondre aux services que lui demandent de prêter ses 17.201 habitants domiciliés et contribuables au 1<sup>er</sup> janvier de cette nouvelle année, auxquels s'ajoutent nos étudiants et les résidents non inscrits du site Universitaire.

C'est donc aux exigences d'une ville de 30 à 35.000 habitants qu'avec bonne volonté et dans les limites des responsabilités de sa compétence, notre Commune aura à faire face au cours de cette nouvelle année.

La politique, c'est aussi l'art de réaliser à temps ce qui est nécessaire ; puisse, à tous les niveaux de décision actuels de l'Etat, de la Province et de la Commune, chacun s'en convaincre, pour que, comme précédemment, nous conduisions sans heurts la progression que nous imposent les événements.

Puissions-nous donc, en 1979 et pour l'Avenir, continuer à conjuguer les charmes caractéristiques du mariage heureux de 3 anciennes communes bien connues du Brabant Wallon et la satisfaction, pour tous, de voir grandir et s'épanouir au sein de la nouvelle entité et dans son site de Louvain-la-Neuve, une université semi-millénaire venue trouver chez nous sa seconde jeunesse.

Très bonne et heureuse année à tous !

*Yves du Monceau*

*Yves du MONCEAU*  
Sénateur,  
Bourgmestre.

*Roger DELAIN*  
Echevin  
de l'Instruction Publique.

*Philippe CATTELAIN*  
Echevin des Travaux, de la  
Jeunesse et des Sports.

*Joseph PIERSON*  
Conseiller Provincial  
Echevin de l'Etat Civil  
et des Affaires Sociales.

*Claire DELBRASSINNE*  
Echevin des Finances  
et de la Culture.

*Jean SABLON*  
Echevin des Affaires Rurales  
Faires et Marchés.

# Subventions

## SOMMAIRE

Vœux pour 1979. . . . .	2-3
<b>Subventions</b>	
Quelles sont les sommes octroyées par le Conseil Communal aux diverses associations et groupements organisant des activités dans notre commune. . . . .	4
En suivant les séances du Conseil Communal. . . . .	5
<b>Nos Bourgmestres depuis 1830</b>	
Depuis l'Indépendance de la Belgique 35 Bourgmestres se sont succédés à la tête de nos 3 communes fusionnées	6
<b>N'affichez pas n'importe où</b>	
L'affichage sauvage salit notre environnement. La liste des emplacements officiels vous aidera à mieux protéger notre milieu de vie. . . . .	7
<b>Marchés Publics</b>	
Pour ceux qui aiment le « shopping » en plein air. . . . .	7
<b>Fleurir notre Commune</b>	
L'opération que nous lancerons le 31 mars prochain sera un clin d'œil à nos visiteurs. Toute notre sympathie, nous la dirons avec des fleurs. . . . .	8
<b>Agenda culturel. . . . .</b>	8
<b>Projet de fiançailles</b>	
Jassans-Ottignies-L.L.N., un mariage en perspective. . . . .	9
<b>L'Avenue Bontemps</b>	
Une mise à sens unique pour améliorer la circulation aux abords de l'Athénée. . . . .	9
<b>Un Hall des sports aux Coquerées</b>	
La décision est prise. La réalisation est pour bientôt. . . . .	10
<b>Restauration des orgues de Mousty. . . . .</b>	10
<b>Carte familial. . . . .</b>	11
<b>110.000 visiteurs à L.L.N. . . . .</b>	12

communal a décidé d'octroyer des subsides à différents groupements locaux. Nous vous en donnons ci-dessous la répartition par genre d'activités.

### Groupements de jeunesse :

Guides de Blocry	21.000.-
Guides du Petit-Ry	11.000.-
Scouts Petit-Ry	33.000.-
Scouts Blocry	20.000.-
Patros Mousty (Filles et Garçons)	31.000.-
Patro Ottignies (Garçons)	17.000.-
Patro Ottignies (Filles)	17.000.-

### Sociétés Patriotiques :

F.N.A.P.G.	15.000.-
Association Patriotique de Limelette	10.000.-
Fédération des Anciens Combattants	10.000.-

### Bibliothèques :

Bibliothèque Ottignies	7.500.-
Bibliothèque Libre Mousty	7.500.-
Bibliothèque Croix-Rouge	5.000.-
Ludothèque	30.000.-

### Œuvres sociales et familiales :

Ligue des Familles	14.250.-
Croix-Rouge	14.250.-
Fondation R. Riou	2.500.-
O.N.E. Ottignies	2.500.-
O.N.E. Mousty	2.500.-
Amicale des Pensionnés Limelette	6.200.-
Amicale des Pensionnés Familia (Ottignies)	7.200.-
Amicale des Pensionnés Blocry	3.400.-
Amicale des Pensionnés Mousty	7.200.-

### Groupements culturels :

Art et Plaisir	10.000.-
Vis Tchapias	10.000.-
La Lorgnette	12.500.-
C.C.O./P.A.C.	15.000.-
Mégot	10.000.-
APAU	5.000.-
Culture au Présent	5.000.-
Radio Amateurs Brabant Sud	5.000.-
Chorale Saint-Remy	15.000.-
A Chœur Joie	25.000.-
Conseil des Résidents	15.000.-
Fanfare Saint-Jean des Bois	12.500.-
Fanfare Concordia	12.500.-
Le Bossu Belge	10.000.-
La Fourmi	7.500.-
Femmes Prévoyantes	15.000.-
Vie Féminine	20.000.-

### Sociétés sportives :

Basket Club Ottignies	14.000.-	Cyclotourisme	5.000.-
C.S. Renivaux	69.000.-	Royal Auto Moto Club	5.000.-
C. Pétanque	5.000.-	Francs Archers	15.000.-
C.S. Dyle (Athlétisme)	34.000.-	Smashing Girls	16.500.-
Ecole Plongée	35.000.-	Palette Cémoustoise	15.000.-
Ecurie « La Ferme »	12.000.-	Football Limelette	5.000.-
Judo Club	36.000.-	Rugby Ottignies Club	5.000.-
La Prime	26.000.-	Gars	25.000.-
Les Promeneurs	27.000.-	Association Postiers	5.000.-
Le Rebond	18.500.-	Badmington	15.000.-
R.O.S. Football	5.000.-	Tennis C.L.	5.000.-
Club Tennis Table	29.000.-	Chaud Renaud	5.000.-
Pelote Bruyères	18.000.-	Jurdant Sports	10.000.-
Vélo Club	5.000.-	Cosmos	5.000.-
C.S.O. Volley (Hommes)	12.000.-	ACSO	18.000.-

### BULLETIN COMMUNAL OFFICIEL

distribué gratuitement dans toutes les boîtes aux lettres de Ottignies-Louvain-la-Neuve. Reproduction interdite.

#### Secrétariat de rédaction :

Joseph Desmet, Maison Communale, Av. des Combattants 39 - Tél. 41 40 72

Photos : Dave

#### Réalisation technique :

Imprimerie J. Dieu-Brichart, Chaussée de la Croix 47 - Ottignies-L.L.N.



# En suivant les séances du Conseil Communal

En séance du 24 octobre 1978, Monsieur le Bourgmestre a remis une décoration spéciale agricole de 1<sup>re</sup> classe à M. Albert BRUNIN, domicilié rue des Fusillés 16 à Ottignies.

Ensuite, le Conseil communal a pris connaissance et a approuvé :

1. les comptes et budgets des différentes Fabriques d'églises.

2. la restauration intérieure de l'église N.D. du Bon Secours à Céroux.

3. un règlement de police relatif au stationnement alternatif dans les rues de Spangen (Mousty), E. Berthet (Mousty), de la Chapelle (Mousty) et Grand-rue (Céroux).

4. la taxe sur les concessions de cellules dans les columbariums (10.000 francs par cellule).

5. le compte communal 1977.

En séance du 28 novembre 1978, le Conseil a notamment décidé :

1. d'approuver le projet des travaux d'égoûtage du bas de la rue du Culot et d'une partie de l'av. Provinciale.

2. l'agrandissement du cimetière de Limelette.

3. la répartition des subsides aux diverses sociétés socio-culturelles et sportives (voir nos informations d'autre part)

En début de séance du 19 décembre 1978, le Bourgmestre a remis la médaille civique de 3<sup>me</sup> classe à trois anciens membres du personnel communal : Mme Juliette HAUTFENNE qui fut nettoyeuse pendant 32 ans à l'école communale de La Croix. - M. Yves DEBELLONI qui exerça les fonctions de surveillant des travaux. - M. Omer DELPIERRE qui était ouvrier de voirie, puis chef-paveur.

Ensuite le Conseil a décidé :

1. de procéder à la dénomination des voiries du lotissement « La Boissette » en utilisant les noms d'éminentes personnalités locales : Avenue Alphonse de THOMAZ, (ancien Bourgmestre d'Ottignies de 1890 à 1911, Clos Adelin VERLAINE (ancien Bourgmestre de Céroux-Mousty de 1956 à 1959) et Clos Raymond COSTARD (ancien Directeur Général au Ministère de l'Intérieur).

2. l'élargissement de la rue de la Boissette en vue de créer une jonction entre le quartier « Bon Air » et celui de « La Boissette » en cours de réalisation.

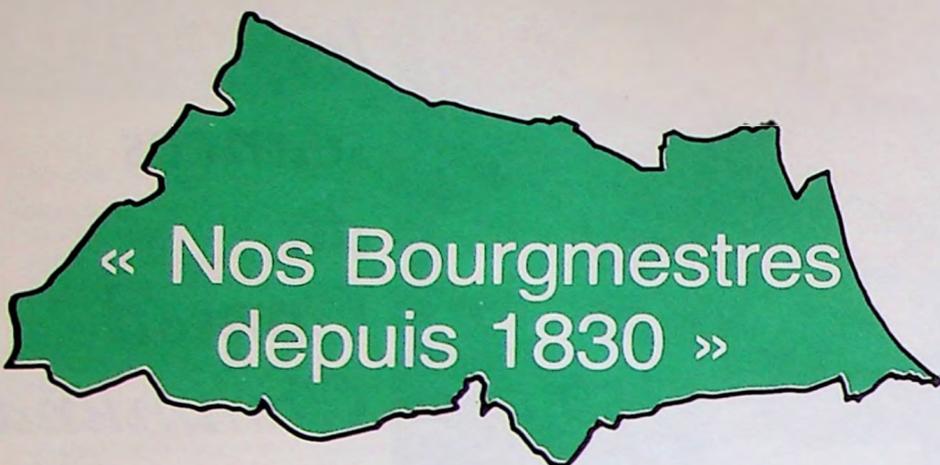
3. d'approuver le principe des travaux de remise en état de l'église St-Géry à Limelette où l'on a remarqué des infiltrations d'eau et des fissures.

4. d'acquérir les bâtiments de l'ancienne tannerie du Sty à Mousty.

5. de voter les crédits provisoires au Budget communal de 1979.

ETAT-CIVIL 1978	
<b>Naissances :</b>	
Parents domiciliés à Ottignies	193
Parents non-domiciliés à Ottignies	903
<b>Total</b>	<b>1096</b>
<b>Décès :</b>	
Domiciliés à Ottignies	82
Non domiciliés à Ottignies	460
<b>Total</b>	<b>542</b>
Enfants présentés sans vie et morts-nés	9
Défunts domiciliés à Ottignies, dans une autre commune	32
Mariages	93
Divorces	21
Séparation de corps	0





## N'affichez pas

A l'intention de nos lecteurs, nous présentons ci-dessous la liste de nos mayeurs depuis 1830 ainsi que les dates de nomination et de cessation de leurs fonctions.

### A. Commune d'Ottignies

1. Paul **de Marcq de Tiège**  
de 1819 à 1866
2. Edmond **de Marcq de Tiège**  
de 1866 à 1890
3. Alphonse **de Thomaz de Bossière**  
de 1890 à 1911
4. Auguste **Devreux**  
de 1912 à 1920
5. Emile **Goes**  
de 1920 à 1926
6. Arthur **Decoux**  
de 1927 à 1932
7. Edmond **Marchand**  
de 1933 à 1939
8. Jules **Bontemps**  
de 1939 à 1958
9. Yves **du Monceau de Bergendal**  
depuis 1959

### B. Commune de Cérroux-Mousty

1. Paul **Dessy**  
de 1818 à 1867
2. Jean-Pierre **Raucent**  
de 1867 à 1883
3. Alphonse **Dessy**  
de 1884 à 1895
4. Jean-Baptiste **Goies**  
de 1896 à 1897
5. Alfred **Bodenghien**  
de 1897 à 1899
6. Julien **Blancpain**  
de 1899 à 1901
7. Alphonse **Dessy**  
de 1901 à 1919
8. Félix **Cordier**  
de 1919 à 1947
9. Fernand **Delpierre**  
de 1947 à 1955
10. Adelin **Verlaine**  
de 1956 à 1959

11. Hector **Binon**  
de 1959 à 1960
12. Alphonse **Saintviteux**  
de 1960 à 1961
13. Maurice **Delens**  
de 1961 à 1976

### C. Commune de Limelette

1. François **De Becker**  
de 1827 à 1858
2. Ephrème **Cordier**  
de 1858 à 1879
3. Jean-Baptiste **Malevé**  
de 1879 à 1895
4. Julien **Vandermouse**  
de 1895 à 1908
5. Henri **Hulet**  
de 1908 à 1919
6. Alphonse **Veeckmans**  
de 1920 à 1927
7. Siméon **Delhaize**  
de 1927 à 1936
8. Louis **Berthels**  
de 1936 à janvier 1938
9. **Coupez** (Colonel)  
de 1939 à 1942
10. Antoine **Sténuit**  
de 1942 à 1959
12. Edgard **Minsart**  
de 1963 à 1971
13. Antoine **Sténuit**  
de 1971 à 1976

L'affichage sauvage, c'est aussi une forme de vandalisme. Un vandalisme qui détériore notre environnement.

Rappelons à ce propos qu'en vertu des dispositions du règlement communal, on ne peut apposer d'affiches, de placards ou de calicots qu'aux endroits repris ci-dessous. A chacun de ces endroits in ne peut être placé qu'un seul exemplaire du message.

Nous faisons appel à la conscience des habitants. En effet, l'affichage sauvage, au nom de la liberté d'expression, s'arroge le droit de porter atteinte au bien d'autrui en le souillant. Car si l'affichage coûte cher, le nettoyage des emplacements dégradés coûte encore bien plus cher à l'ensemble de la collectivité.

## MARCHÉS

A l'intention des nouveaux habitants de notre commune qui envisageraient d'y effectuer leurs achats, nous publions ci-dessous la liste des marchés hebdomadaires ouverts sur notre territoire :

### Marchés aux denrées alimentaires.

1. Place du Centenaire,  
chaque vendredi, de 5 à 12 h. 30
2. Place des Wallons,  
chaque mardi, de 11 à 17 h.
3. Place des Ondines,  
chaque jeudi, de 11 à 17 h.

### Marché à la Brocante

- Place des Ondines,  
chaque dimanche, de 5 à 12 h. 30.



## Ottignies-Louvain-la-Neuve

Madame, Mademoiselle, Monsieur,

Comme vous le savez, un Centre de DEPISTAGE PRECOCE DU CANCER, dépendant du Centre des Tumeurs de l'U.C.L. fonctionne depuis plusieurs années dans notre commune.

Des consultations y sont assurées le mardi de 14 à 20 heures à l'étage médico-social du Centre Culturel, Avenue des Combattants, 41 à 1340 Ottignies-Louvain-la-Neuve.

Nous sommes heureux de constater que bon nombre de personnes ont compris l'importance de ce Centre et se présentent régulièrement aux consultations. Si, de plus, elles suivent les conseils reçus (auto-examen des seins, signes d'alarme...) nous ne pouvons que les féliciter.

A d'autres, qui, pour diverses raisons, ne se sont pas encore présentées ou se sont contentées d'une seule visite, nous lançons un nouvel appel. Nous rappelons que l'examen de dépistage s'adresse aux femmes à partir de 30 ans et aux hommes à partir de 40 ans ; que, si le dépistage n'a pas la prétention de déceler tous les cancers, il met cependant en évidence les cancers les plus fréquents et les mieux curables.

Ce sont :

- chez la femme : le cancer du sein et le cancer de l'utérus ;
- chez l'homme : le cancer de la prostate et le cancer du poumon ;
- chez l'homme et la femme : le cancer de la peau et du rectum.

Aux personnes qui se sont contentées d'un seul examen, nous rappelons qu'il est indispensable de se faire examiner *régulièrement* : un examen ne vaut en effet que pour une période limitée. L'examen systématique a lieu tous les 2 ans, toutefois, un contrôle peut être demandé dans un délai plus rapproché si le médecin du centre l'estime souhaitable.

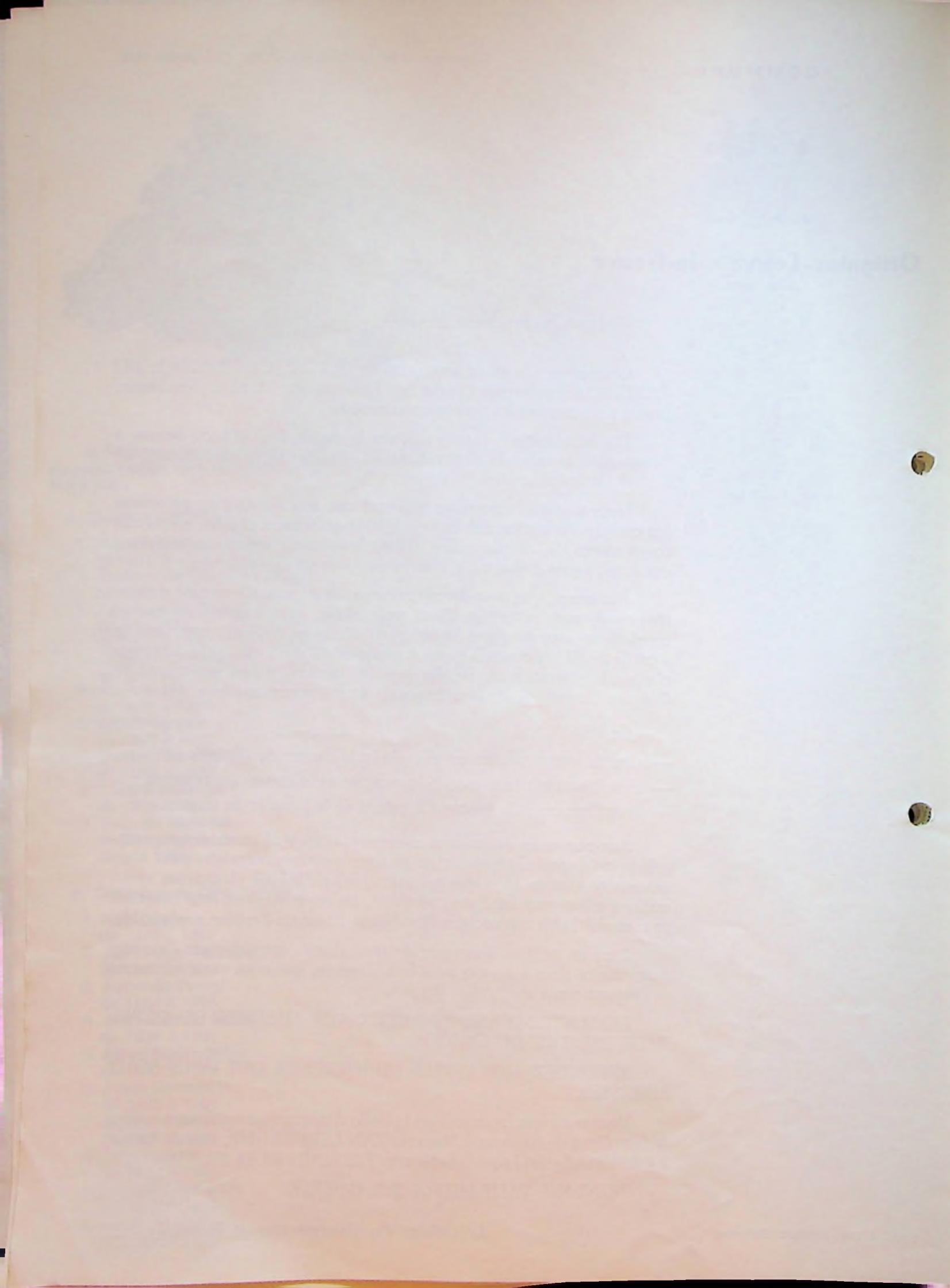
C'est en pensant à la santé de tous et aux conséquences, souvent dramatiques, dues à la peur ou à la négligence, que nous vous adressons ce pressant appel :

**PRESENTEZ-VOUS NOMBREUX AUX SEANCES DE DEPISTAGE PRECOCE DU CANCER.**

**REPONDEZ AUX APPELS PERIODIQUES QUI VOUS SONT ADRESSES.**

Vous trouverez en annexe un bulletin d'inscription qu'il vous suffira de remplir et de renvoyer à Madame VAN LERBERGHE, rue de Lasne, 5 à 1340 Ottignies-Louvain-la-Neuve. Tél. (010) 41 61 27.

**PREVENIR VAUT MIEUX QUE GUERIR.**



SERVICE DE  
DEPISTAGE PRECOCE  
ET DE PROPHYLAXIE  
Tél. 02/762 34 00 ext. 3349

## CENTRE DES TUMEURS - PROF. H. MAISIN

Clos Chapelle-aux-Champs, 30  
1200 BRUXELLES

Les rendez-vous se prennent chez :  
Madame VAN LERBERGHE  
Rue de Lasne 5  
1340 OTTIGNIES  
Tél. : 010/41 61 27 de 9 à 10 h.

Je soussigné : NOM : .....

PRENOM .....

EPOUX(SE) .....

Né le ..... à .....

Profession .....

Adresse ..... Tél. ....

suis d'accord de participer à l'OPERATION DEPISTAGE CANCER et de me faire examiner.

DATE,

SIGNATURE,

SERVICE DE  
DEPISTAGE PRECOCE  
ET DE PROPHYLAXIE  
Tél. 02/762 34 00 ext. 3349

## CENTRE DES TUMEURS - PROF. H. MAISIN

Clos Chapelle-aux-Champs, 30  
1200 BRUXELLES

Les rendez-vous se prennent chez :  
Madame VAN LERBERGHE  
Rue de Lasne 5  
1340 OTTIGNIES  
Tél. : 010/41 61 27 de 9 à 10 h.

Je soussigné : NOM : .....

PRENOM .....

EPOUX(SE) .....

Né le ..... à .....

Profession .....

Adresse ..... Tél. ....

suis d'accord de participer à l'OPERATION DEPISTAGE CANCER et de me faire examiner.

DATE,

SIGNATURE,

SERVICE DE  
DEPISTAGE PRECOCE  
ET DE PROPHYLAXIE  
Tél. 02/762 34 00 ext. 3349

## CENTRE DES TUMEURS - PROF. H. MAISIN

Clos Chapelle-aux-Champs, 30  
1200 BRUXELLES

Les rendez-vous se prennent chez :  
Madame VAN LERBERGHE  
Rue de Lasne 5  
1340 OTTIGNIES  
Tél. : 010/41 61 27 de 9 à 10 h.

Je soussigné : NOM : .....

PRENOM .....

EPOUX(SE) .....

Né le ..... à .....

Profession .....

Adresse ..... Tél. ....

suis d'accord de participer à l'OPERATION DEPISTAGE CANCER et de me faire examiner.

DATE,

SIGNATURE,

Ceci est mon : 1 - 2 - 3 - 4 - 5e examen.

Mon médecin traitant est le Docteur .....

Adresse .....

Je désire qu'il soit tenu au courant du résultat de l'examen.

OUI  NON   
HORAIRE DES CONSULTATIONS

Date probable des prochaines règles :  
.....

Je suis libre de venir :

Après-midi  
14-17 h.

soir  
17-19 h. 30

Intervalle de jours entre les règles :  
.....

MARDI

N. B. — Prière d'indiquer le choix en noircissant les cases  correspondantes laissées en blanc, et pour les femmes, de choisir un jour ou une date en dehors de la période probable des règles.

Ce bulletin est à renvoyer à Madame Van Lerberghe, 5, Rue de Lasne, 1340 Ottignies.

Ceci est mon : 1 - 2 - 3 - 4 - 5e examen.

Mon médecin traitant est le Docteur .....

Adresse .....

Je désire qu'il soit tenu au courant du résultat de l'examen.

OUI  NON   
HORAIRE DES CONSULTATIONS

Date probable des prochaines règles :  
.....

Je suis libre de venir :

Après-midi  
14-17 h.

soir  
17-19 h. 30

Intervalle de jours entre les règles :  
.....

MARDI

N. B. — Prière d'indiquer le choix en noircissant les cases  correspondantes laissées en blanc, et pour les femmes, de choisir un jour ou une date en dehors de la période probable des règles.

Ce bulletin est à renvoyer à Madame Van Lerberghe, 5, Rue de Lasne, 1340 Ottignies.

Ceci est mon : 1 - 2 - 3 - 4 - 5e examen.

Mon médecin traitant est le Docteur .....

Adresse .....

Je désire qu'il soit tenu au courant du résultat de l'examen.

OUI  NON   
HORAIRE DES CONSULTATIONS

Date probable des prochaines règles :  
.....

Je suis libre de venir :

Après-midi  
14-17 h.

soir  
17-19 h. 30

Intervalle de jours entre les règles :  
.....

MARDI

N. B. — Prière d'indiquer le choix en noircissant les cases  correspondantes laissées en blanc, et pour les femmes, de choisir un jour ou une date en dehors de la période probable des règles.

Ce bulletin est à renvoyer à Madame Van Lerberghe, 5, Rue de Lasne, 1340 Ottignies.

*n'importe où !*



Pour garder notre commune propre, voici les endroits où l'affichage est autorisé :

**CEROUX-MOUSTY**  
Mur Eglise Céroux  
Mur près Eglise Mousty

**LIMELETTE**  
Avenue Albert 1<sup>er</sup>, près de l'Eglise de Limelette  
Carrefour rue du Congo et avenue Albert 1<sup>er</sup>  
Place de l'Europe  
Cabine électrique de Rofessart  
Eglise de Rofessart  
Carrefour route de Villers-la-Ville, rue A. Haulotte

**OTTIGNIES**  
Douaire (3 panneaux)  
Maison Communale  
Pont de la Dyle, avenue Reine Astrid  
Avenue de la Résistance  
Face Eglise St Pie X  
Lotissement Jurdant (Petite Propriété Terrienne)  
Lotissement Tilleuls (avenue Montgomery)  
Rue de Lasne (Fond de Pinchart)  
Avenue Fabiola - face sortie Clinique  
Ecoles de La Croix  
Rue Roberti  
Rue du Monument  
Eglise de Blocry  
Rue Mont-St-Guibert (Clairs Vallons)

**LOUVAIN-LA-NEUVE**  
Place Montesquieu (bât. Leclercq)

Place Agora (bât. Oxfam)  
Rue de la Lanterne Magique  
Rue des Wallons (bât. Enregistrement et Domaines)  
Escal. accès quais gare S.N.C.B.  
Rue des Wallons (café des Halles)  
Sentier du Luxembourg  
Place des Wallons (Chapelle)  
Place des Wallons (escal. face Maison du Papier)  
Ruelle Dédale  
Place Galilée (anc. Superette)  
Place Galilée (logement 5 B)  
Maison Galilée  
Place Galilée (Maphys)  
Place Sainte-Barbe  
Place de l'Université  
Place Rabelais

**« Aidez votre commune à être la plus propre du Brabant Wallon ».**

## PUBLICS



*Transports en commun :*

*Liaison  
Ottignies  
Charleroi-Sud*

*Nous apprenons qu'un Arrêté Royal du 15 septembre 1978 a décrété d'utilité publique l'établissement d'une jonction entre les gares de Charleroi-Sud et Charleroi-Ouest. Avec l'électrification de la ligne Ottignies - Charleroi-Ouest, cette décision contribuera à l'amélioration nécessaire des relations entre notre commune et le réseau sud de la S.N.C.B. vers Mons et Paris.*



*Pour égayer le cadre de vie et contribuer à enjoliver l'environnement de la collectivité d'Ottignies-Louvain-la-Neuve, l'Administration Communale vous invite à participer de façon active à la campagne de fleurissement de tous les balcons, fenêtres et façades des immeubles de la localité.*

*Cette opération sera lancée le samedi 31 mars prochain en présence de l'Echevin du Tourisme. Elle se poursuivra pendant toute la période de floraison des plantes à fleurs utilisées pour la garniture des jardinières placées à l'extérieur.*

*Dès à présent, nous pouvons vous garantir la collaboration des fournisseurs de contenants, des pépiniéristes, des horticulteurs et des fleuristes. Ils faciliteront la participation de chacun en accordant des prix favorables.*

*Nous savons pouvoir compter sur la sympathie agissante de tous nos concitoyens, des chefs d'entreprises et des responsables administratifs dont les départements occupent des locaux dans notre commune.*

## AGENDA CULTUREL

Du 27 novembre au 3 décembre, le Centre Culturel et Artistique avait organisé une « Semaine Espagnole ». Cette activité a rencontré un vif succès.

A la cimaise étaient accrochées plusieurs œuvres de peintres espagnols. Dans les vitrines, les amateurs d'art ont pu admirer différents objets tels qu'un jeu d'échecs fait à la main, un coffret garni de cuir de Cordoue, des serre-livres en albâtre. Plusieurs sculptures étaient également exposées parmi lesquelles on reconnaissait les figures taillées dans le charbon par Duran Murillo.

Les responsables avaient également organisé un concours de dessins d'enfants ayant pour thème « Don Quichotte ». Les neuf écoles participantes avaient envoyé 277 dessins réalisés par les élèves des classes de 5<sup>me</sup> et 6<sup>me</sup> primaire.

Enfin, le clou de la semaine fut sans nul doute le spectacle donné par le ballet « Fiesta Gitana » qui fit salle comble.

Ceci nous amène à vous présenter le programme des spectacles qui seront donnés au Centre Culturel au cours des prochains mois :

### JANVIER :

du 12 au 26 : exposition d'aquarelles et de peintures Mireille Manin  
27 : Les Petits Chanteurs de Vienne

### FEVRIER

4 : concert par la chorale « La Saltarelle »  
16 : « L'intervention » de V. Hugo par le Théâtre des Quartiers d'Ivry



*Les Petits Chanteurs de Vienne*

17 : « Les Mystères de Paris » d'Eugène Sue par le Théâtre de l'Étincelle

30 : soirée de Jazz organisée par le Lion's Club

### AVRIL

1<sup>er</sup> : « La Facture » de F. Dorin par le Théâtre des Galeries avec Christiane Lenain

6 : soirée wallonne avec le cercle « L'Effort »

du 16 avril au 3 mai : exposition philatélique organisée par la Régie des Postes

Tous renseignements complémentaires peuvent être obtenus au secrétariat du C.C.A.O. Tél. 010 - 41 44 35.

### MARS

3 : concert par la Philharmonie « Concordia »

9 : soirée théâtrale par la troupe de « La Lorgnette »

13 : récital Pauline Julien

A propos du jumelage :

# PROJET DE FIANÇAILLES

On reparle de l'extension à toute l'entité d'Ottignies-Louvain-la-Neuve du jumelage qui existait entre Limelette et Jassans.

Nous avons déjà eu l'occasion de vous entretenir des pourparlers entrepris dans ce sens et de l'accueil enthousiaste réservé par les autorités municipales de Jassans aux membres de notre comité de contact lors de sa visite sur place en février 1978 (voir B.C.O. n° 4 d'avril 1978).

Un avant-projet de festivités est actuellement à l'étude en vue d'organiser les « fiançailles » officielles de nos deux communes. Elles pourraient se faire en deux temps :

1°. une première rencontre à Ottignies-Louvain-la-Neuve pendant la Kermesse du mois de juin ;

2°. une autre rencontre à Jassans à l'époque des vandanges.

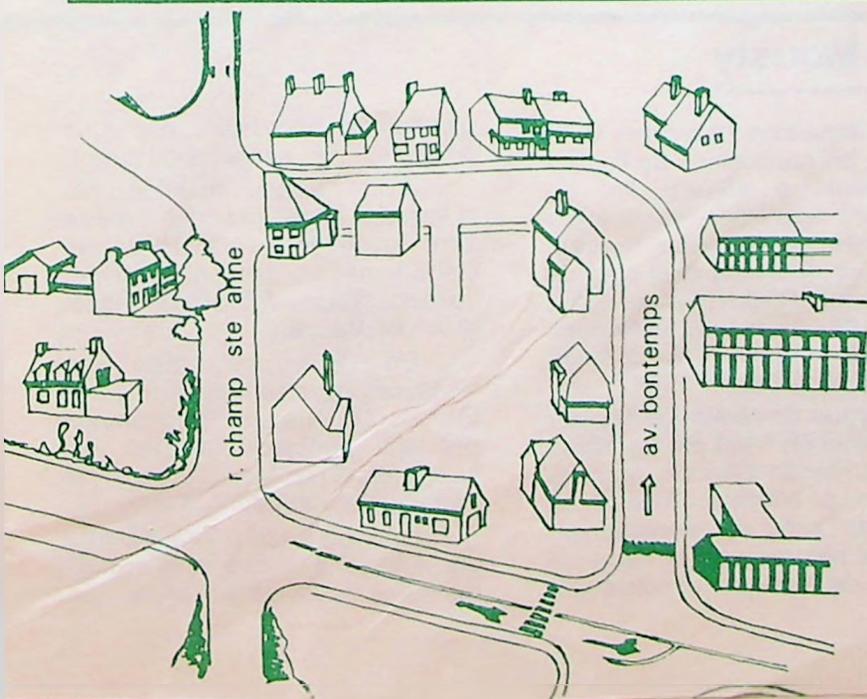
Si le programme reçoit l'assentiment des deux populations respectives, ces prémices déboucheraient, en 1980, sur le jumelage officiel des deux localités.

Dans notre prochain numéro d'avril, nous vous reparlerons plus en détail du programme élaboré en vue de recevoir comme il se doit nos amis du Beaujolais.



Notre photo : L'église de Jassans

A l'avant-plan on reconnaît MM. Danjoux (adjoint au maire), Bouilloux (adjoint au maire), Fournet (Maire de Jassans-Riottier) et G. Simon (cons. communal d'Ottignies-LLN).



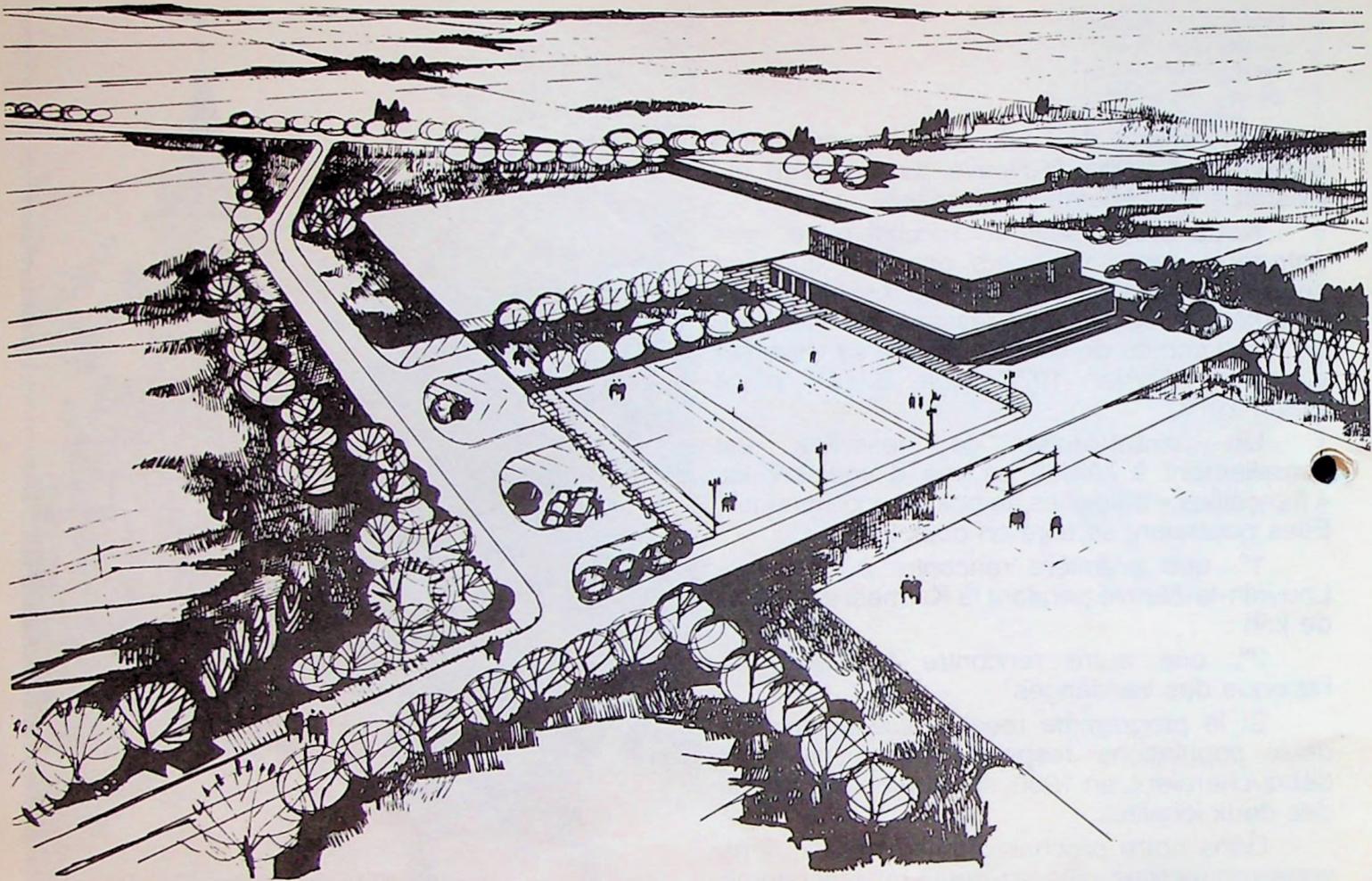
## Circulation

### L'Avenue Bontemps à sens unique

Bientôt, la circulation des véhicules sera mise à sens unique dans l'Avenue A. Bontemps. La circulation se fera dans le sens Avenue des Villas - Rue du Champ Ste-Anne.

Cette décision du Conseil Communal a été prise en vue d'apporter un remède aux problèmes d'accès et d'évacuation des élèves fréquentant l'Athénée Royal d'Ottignies.

# Un Hall de Sports aux Coquerées



En sa séance du 28 novembre 1978, le Conseil Communal a approuvé le principe des travaux de construction d'une nouvelle infrastructure sportive à la plaine des Coquerées (Mousty). Cet ensemble a été conçu par le bureau BEAI dirigé par l'architecte Goelen. Il comportera :

- 1°. un hall omnisports de 34 m. de long sur 24 m. de large. Ce bâtiment abritera une grande salle, des tribunes, une cafetaria, des vestiaires, des douches sanitaires, ainsi que des locaux pour les arbitres.
- 2°. un ensemble de terrains non couverts prévus pour : - une tripléte de 48 m. sur 36 regroupant sur une même surface les jeux de tennis, volley et hand-ball, - un terrain de football ou de rugby, - une aire de jeux pour les enfants. Pour la facilité des sportifs et de leurs supporters, un parking de 54 voitures sera aménagé en bordure des terrains de jeux.

## La restauration des orgues de Mousty

Le dimanche 15 octobre 1978 à 20 h., les paroissiens de l'église Notre-Dame à Mousty ont pu largement apprécier les qualités d'organiste de M. Jean Ferrard, professeur de musique et chef de rubrique à la RTB F. Ce concert a permis de découvrir toutes les sonorités de l'instrument récemment restauré.

L'orgue de l'église de Mousty fut construit en 1860 par les frères Louis et Florian Gheude, facteurs d'orgues à Nivelles. Notons, à propos de l'achat de cet instrument un détail pittoresque : la Fabrique d'Église de l'époque ne possédant

pas l'argent nécessaire, elle fit un emprunt... à la servante du curé !

A titre de documentation, voici la liste des clercs-organistes qui se sont succédés au clavier de cet instrument : Joseph Zébière, Joseph Mincq, Joseph Herbignat et André Vanpée.

En 1972, des travaux de restaurations furent entrepris par Emile Marchand. Interrompus pendant quelques années, ils furent repris par Marc Leuridan de Petit-Rosière et terminés en 1978.

La paroisse Notre-Dame possède ainsi un des rares orgues restaurés du Brabant-Wallon.



## Octobre

### Naissances

Grégory HARDAT, le 2 octobre  
Quentin RANSART, le 2 octobre  
Florence SALLUSTIN, le 3 octobre  
Pierre et Bruno OLDENHOVE  
de GUERTECHIN, le 4 octobre  
Yasmina AGHYAL, le 5 octobre  
Alexandre MARECHAL, le 5 octobre  
Frédéric DUMONT, le 5 octobre  
Anne-France ROOSEN, le 5 octobre  
Aurore GAETHOFS, le 6 octobre  
Chantal DESPRET, le 7 octobre  
Gaëlle WILLEMS, le 10 octobre  
Khaled JNAH, le 11 octobre  
Marie MARCHAND, le 12 octobre  
Xavier BOUCHAT, le 14 octobre  
Najate AFKIR, le 16 octobre  
Sébastien HENAULT, le 17 octobre  
Bénédictine GERARD, le 17 octobre  
Michaël LEKENNE, le 18 octobre  
Nicolas MARQUIS, le 18 octobre  
Jean PARE, le 19 octobre  
Marie SØETEWEEY, le 19 octobre  
Fabian SCUUVIE, le 20 octobre  
Paula CIRIO, le 20 octobre  
Christophe HALLEUX, le 23 octobre  
Cédric HAULOTTE, le 24 octobre  
Sébastien PLASMANNE, le 29 octobre  
Anne-Aymone DORY, le 30 octobre  
Elisabeth NDIHO, le 31 octobre

### Mariages

Pierre MUSETTE et Dominique DE WIN  
Jean-Luc DEVILLERS et Martine CHARLIER  
Christian BAUGNIET et Julia CASTELLANOS  
Marc DE BREMAEKER et Aviva GIVEONI  
Guy VANVREKOM et Annik ROMAIN  
Louis ROLAND et Marie CARPENTIER  
Jean NAMECHE et Claudine SNEESSENS  
Emeric TAVERNE et Yvonne SCHULER  
Philippe WAUTHIER et Josiane TOURNAY  
Albert DEMORTIER et Brigitte ADAMCZYK

### Décès

Georges ROGER, le 4 octobre  
Jules NIZET, le 8 octobre  
Gustave PIRSON, le 9 octobre  
Maria GUTIERREZ BENITO, le 9 octobre  
Alphonse ENGLEBERT, le 11 octobre  
Jules RIQUET, le 12 octobre  
Félix VAN den BOSSCHE, le 13 octobre  
Hector BLANCHE, le 15 octobre  
Laure LANGLET, le 26 octobre  
Léa STRENS, le 27 octobre  
Albert DURY, le 30 octobre  
René VAUTRIN, le 30 octobre

## Novembre

### Naissances

Jean-Gobert DE COSTER, le 1<sup>er</sup> novembre  
Carmen DELFOSSE, le 2 novembre  
Brahim BENLAMINE, le 4 novembre  
Jean-Cédric MARCHAND, le 5 novembre  
Aude MAESCALCK, le 7 novembre  
Sébastien RENARD, le 9 novembre  
Michaël CAULIER, le 13 novembre  
Pierre DEMORTIER, le 15 novembre  
Cherif N'DIAYE, le 16 novembre  
Yvonne SOBIESKI, le 16 novembre  
Gonzalo MEDEL, le 16 novembre  
Julie HELTINGS, le 17 novembre  
Alain CORNELIS, le 19 novembre  
Antoine RULMONT, le 19 novembre  
Léa OLDENHOVE de GUERTECHIN,  
le 24 novembre  
Nicolas GERVAIS, le 25 novembre  
Basile DURA, le 25 novembre  
Johanna COTTENIER, le 25 novembre  
Annick BERTRAND, le 26 novembre  
Sandrine LUPANT, le 24 novembre  
Ann BRIEVEN, le 26 novembre  
Olivier JANSSENS, le 30 novembre

### Mariages

André PINCHART et Colette ZECHES  
Luc TIBERGHIEEN et Brigitte MEYER

### Décès

Léon HAAN, le 1<sup>er</sup> novembre  
Joseph BIDOUL, le 6 novembre  
Nelly WINTJENS, le 10 novembre  
Julien BARETTE, le 15 novembre  
Léo MISEUR, le 16 novembre  
Marie MARCKX, le 17 novembre  
Jules HERMAND, le 20 novembre  
Fernand HERION, le 23 novembre  
Georges GOREUX, le 25 novembre  
Suzanne DEJONG, le 27 novembre  
Joseph VANDERVOORT, le 29 novembre

## Décembre

### Naissances

Nathalie MUKISHI, le 3 décembre  
Fabienne LAHOUSSE, le 3 décembre  
Alexandre GILLIS, le 4 décembre  
Corentin HECQUET, le 7 décembre  
Grégory HUART, le 11 décembre  
Gabriel CAREME, le 13 décembre  
Fabian DRAPPIER, le 14 décembre  
Benoît LESOIL, le 16 décembre  
Alexandre BARDINI, le 18 décembre  
Matthieu WOLWERTZ, le 20 décembre  
Laurent SNEESSENS, le 21 décembre  
Julien WYNS, le 26 décembre  
Pierre-François DELANNAY, le 26 décembre  
Gilles CUGNON, le 27 décembre  
Oumy FALL, le 31 décembre

### Mariages

Philippe VERHELST et Eveline VERDIN  
Patrick MANOUVRIEZ et Martine KAISIN  
Michel GERARD et Catherine DEBUISSON  
Alain WARNOTTE et Sophie ZIMMER  
Jean-Claude BERNARD et Anne BEKEN  
Roger GODEFROID et Jeannine DRIEGHE  
Christian CONARD et  
Catherine VAN WEYENBERGH

### Décès

Cora ROUSSEAU, le 11 décembre  
Laure DECHESNE, le 16 décembre  
Jules DURLET, le 20 décembre  
Marcel GILLET, le 23 décembre  
Cornélie VERHOEVEN, le 25 décembre  
Julia GERMAIN, le 26 décembre  
Louisa OLEFFE, le 26 décembre  
Irma CARYN, le 26 décembre  
Thaddée BALLEZ, le 27 décembre  
Jules STUYCKENS, le 29 décembre



(photo Aéro News)



## Tourisme

# CENT DIX MILLE VISITEURS A LOUVAIN-LA-NEUVE

*La Fédération Touristique du Brabant a publié son rapport d'activités pour l'année 1977. Nous y relevons le chiffre de 110.000 visiteurs ayant découvert le site de Louvain-la-Neuve.*

*Rappelons qu'une promenade pédestre, ouverte le 19 septembre 1978, permettra une meilleure prise de contact au public avec le site universitaire. La promenade est balisée avec des plaques hexagonales de couleur orange.*



## Inauguration de nouveaux locaux à Louvain-la-Neuve.

Le 8 décembre, ont été inaugurés av. G. Lemaître (ancien cinéma Studio) des locaux comprenant un grand hall (garage et remise à outils) ainsi que des bureaux.

Ces locaux sont occupés conjointement par le Service Communal des Travaux et par le Service de Gestion Extérieure de l'U.C.L.

*Sur notre document on reconnaît :  
MM. Lechat, Jonlet, Verschueren, Geraerts, Boulet,  
Cattelain, Lenglois, Stache, Claux (C<sup>e</sup> Police) et Jacquet  
(Cdt de Gendarmerie).*